

# Инструкция по установке GCE/GCL 300-550

## Общие сведения

- Настоящие инструкции предназначены для общего руководства. Они относятся к двум сериям изделий - GCE и GCL. Инструкции или данные, относящиеся к обеим сериям, помечаются просто GC. Установка кондиционеров воздуха должна производиться обученным и квалифицированным персоналом.
- Для соединения наружного и внутреннего агрегатов используйте медные трубы следующих диаметров: 3/8 и 5/8 дюйма (10 и 16 мм) для моделей **GC 300** и **400**. 3/8 и 3/4 дюйма (10 и 19 мм) для моделей **GC 500** и **550**.
- Установка кондиционеров воздуха должна производиться в соответствии с техническими условиями изготовителя и с использованием только указанных трубок и входящих в комплект электрических кабелей и принадлежностей.

Для моделей GCE потолочная установка отсутствует.

## Стандартные принадлежности



**Изоляция для фитингов**  
Электрический клеммный блок  
1-фазный - 7-позиционный  
3-фазный - 9-позиционный  
(число выводов зависит от модели)



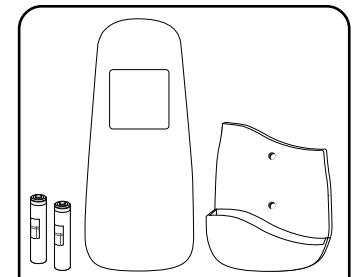
Амортизирующие прокладки



Переходник сливного шланга



Инструкция по эксплуатации



Пульт дистанционного управления  
Кронштейн пульта дистанционного управления и батареики

Только для моделей GCL

## Требования к электропитанию

- Кондиционер воздуха должен быть подключен непосредственно к соответствующему источнику электропитания.
- Используйте только плавкие предохранители типа "С", соответствующие типоразмеру кондиционера:

GC 300 : 20A	GC 300, 400 3РН : 3 x 10A
GC 400 : 25A	GC 500 3РН : 3 x 12A
GC 500 : 25A	GC 550 3РН : 3 x 16A

**Внимание! Если силовой кабель поврежден, то во избежание какого бы то ни было риска его замену должен производить техник, имеющий соответствующее разрешение.**

- Используйте один цельный силовой кабель без удлинителей.

## Установка наружного и внутреннего агрегатов

Наружный и внутренний агрегаты должны быть установлены как можно ближе один к другому. Не выходите за указанные в таблице пределы длин трубопроводов и разности высот:

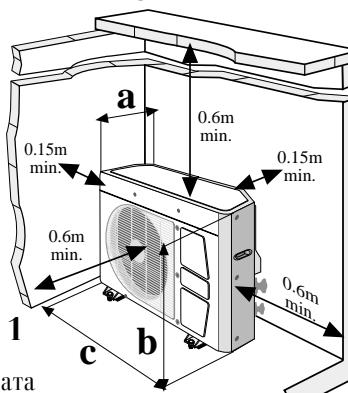
### Наружный агрегат

- Обязательно оставьте вокруг агрегата достаточное пространство. На рис. 1 показаны минимальные расстояния между агрегатом и соседними стенами.
- Установите агрегат в месте, удобном для обслуживания и ремонта.
- Установите агрегат таким образом, чтобы шум двигателя мешал пользователю и соседям в минимальной степени.
- При работе в режиме обогрева в конденсаторе может образоваться вода. К агрегату можно подсоединить сливной шланг. Воспользуйтесь переходником, показанным на рис. 2.

Модель	Максимальная длина трубопровода, м	Максимальное расстояние между агрегатами по высоте, м
GC 300	40	20
GC 400	20	10
GC 500, 550	30	10

Размеры наружного агрегата, мм	Модель		
	GC 300	GC 400, 500	GC 550
a	320	320	400
b	640	640	640
c	900	1100	1140

Рис. 1



Вставьте штуцер дренажной трубы с внутренней стороны наружного агрегата

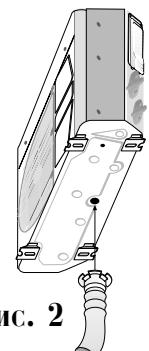
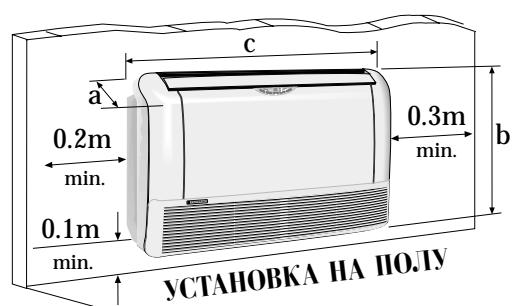


Рис. 2

### Внутренний агрегат

- Обязательно оставьте вокруг внутреннего агрегата достаточное пространство. На рис. 3 показаны минимальные расстояния от агрегата до потолка, пола и соседних стен.
- Установите внутренний агрегат таким образом, чтобы он мог свободно обтекаться воздухом.
- В комплект кондиционера входит электрический кабель длиной 120 см. Рекомендуется установить розетку рядом с агрегатом, справа от него.
- Не устанавливайте агрегат вблизи от источников тепла, таких, как прямой солнечный свет, пар или пламя.
- Установите агрегат в месте, удобном для обслуживания и ремонта соединений трубопровода хладоагента.

**Примечание:** Не устанавливайте наружный и внутренний агрегаты над ценными вещами, средствами связи, электроприборами или другой аппаратурой, чувствительной к воде и влажности. В случае несоблюдения соответствующих указаний при установке системы компания не несет ответственности за возможный ущерб, вызванный утечкой воды из агрегатов.



УСТАНОВКА НА ПОЛУ

Рис. 3

Размеры внутреннего агрегата, мм	Модель
a	GC 300-550
b	225
c	610
	1200

## Монтаж внутреннего агрегата

### Прокладка трубопровода хладоагента

- Трубопроводы хладоагента могут быть выведены в любом из двух направлений, показанных на рис. 4.

### Установка монтажного кронштейна

- Осторожно снимите воздухозаборную решетку; снимите два винта по краям решетки и вытащите решетку вместе с ее центральной удерживающей пружиной, как показано на рис. 5.
- Вывинтите семь винтов, которые показаны на рис. 5, и снимите переднюю панель.

**Примечание:** Позаботьтесь о том, чтобы чтобы кабели шагового двигателя и дисплея были отсоединены от электронного блока управления (см. рис. 10).

- Приложите монтажный кронштейн к стене и выставьте его с помощью спиртового уровня.
- Отметьте на стене положение (минимум) шести отверстий, показанных на рис. 6.
- Просверлите отверстия, вставьте стенные пробки и с помощью длинных винтов закрепите монтажный кронштейн на стене.
- Убедитесь в том, что монтажный кронштейн правильно выставлен и надежно закреплен.

### Сверление в стене отверстия для слива и соединения агрегатов

- Для соединения наружного и внутреннего агрегатов в стене должно быть просверлено отверстие диаметром 70 мм (3 дюйма), через которое пройдут трубы хладоагента, сливная трубка и электрический кабель (см. рис. 7).
- Наметьте центр отверстия, которое должно быть просверлено, в соответствии с тем, как прокладываются линии хладоагента.
- Обязательно сверлите изнутри и вниз, так, чтобы отверстие в наружной стороне стены было по крайней мере на 10 мм ниже, чем отверстие во внутренней стене.
- Обязательно пропустите сливной шланг по низу отверстия (рис. 7).
- Оставшийся в отверстии зазор тщательно загерметизируйте подходящим материалом.
- Установите внутренний агрегат на его монтажный кронштейн. (рис. 8). Вставьте две входящие в комплект контргайки и как следует затяните их.
- Для крепления к стене могут быть использованы также два винта, находящиеся в нижней части внутреннего агрегата (см. рис. 8).

### Монтаж электропроводки для внутреннего агрегата

- Проведите электрический кабель соединения агрегатов и кабель наружного датчика к правому нижнему углу внутреннего агрегата.
- С помощью отвертки вставьте зачищенные концы проводов (8 мм) в клеммную коробку, как показано на рис. 10.
- Следите за тем, чтобы провода были подсоединенны в соответствии с монтажной схемой, находящейся на сливном поддоне.
- Закрепите электрический кабель соединения агрегатов кабельным зажимом, находящимся на агрегате.
- Подключите штекер ТН3 кабеля наружного датчика к соответствующему разъему клеммной коробки (см. рис. 10).

### Потолочная установка

Действия, требуемые при потолочной установке ( дальнейшую информацию см. на стр. 18). Установите DIP-переключатель 3 в отделении для батареек в положение ON (ВКЛ).

Микро перекл.	1	3
Установка	ОХЛ. / НАГР.	ПОТОЛОК
ВКЛ	ТОЛЬКО ОХЛ.	ПОЛ

### Слив

- Подсоедините свободный конец сливной трубы к выходному концу сливного шланга.
- Во избежание утечек загерметизируйте сливное соединение.
- Обеспечьте отсутствие на трубке резких и Г-образных изгибов или сплющенных участков.
- Проверьте правильность функционирования слива: наполните поддон под змеевиком агрегата водой и проследите за тем, чтобы она свободно вытекала.
- Подсоедините концы трубопровода к соответствующим фитингам согласно инструкциям, содержащимся в разделе "Подсоединение трубопровода хладоагента".
- Позаботьтесь о том, чтобы сливная трубка проходила по низу отверстия в стене (см. рис. 7).
- Подсоедините разъем панели индикатора к печатной плате панели индикатора (см. рис. 10).
- Установите на место переднюю панель с помощью семи винтов, показанных на рис. 5.

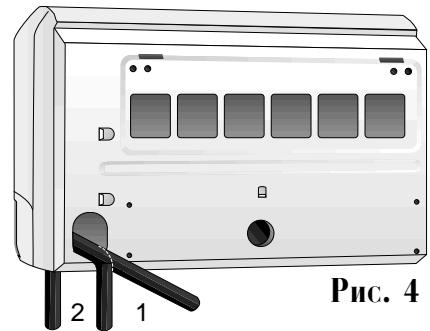


Рис. 4

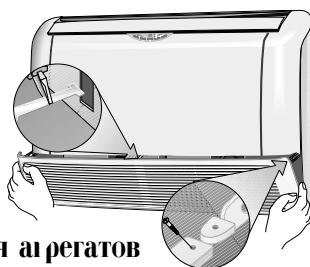


Рис. 5

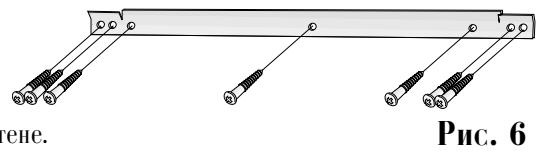


Рис. 6

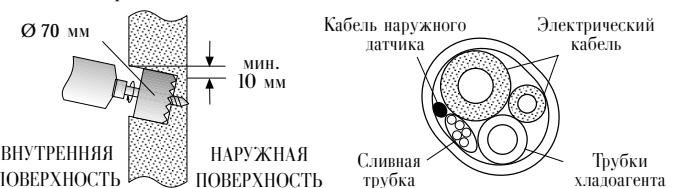


Рис. 7

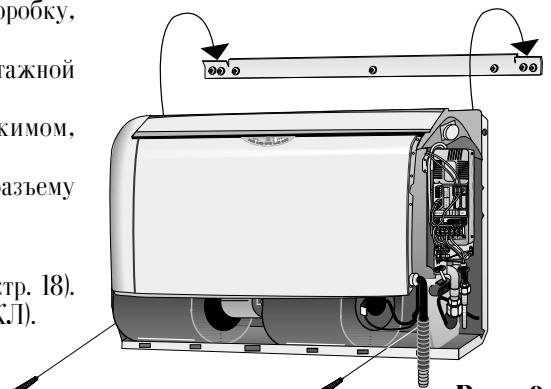


Рис. 8



Микро переключатели  
ON  
1 2 3 4 5 6  
Стандартная  
 заводская  
 установка

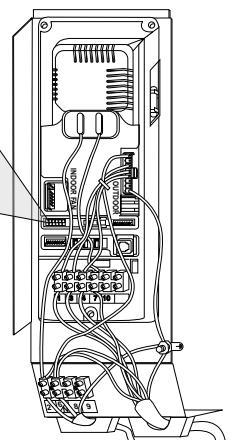


Рис. 9

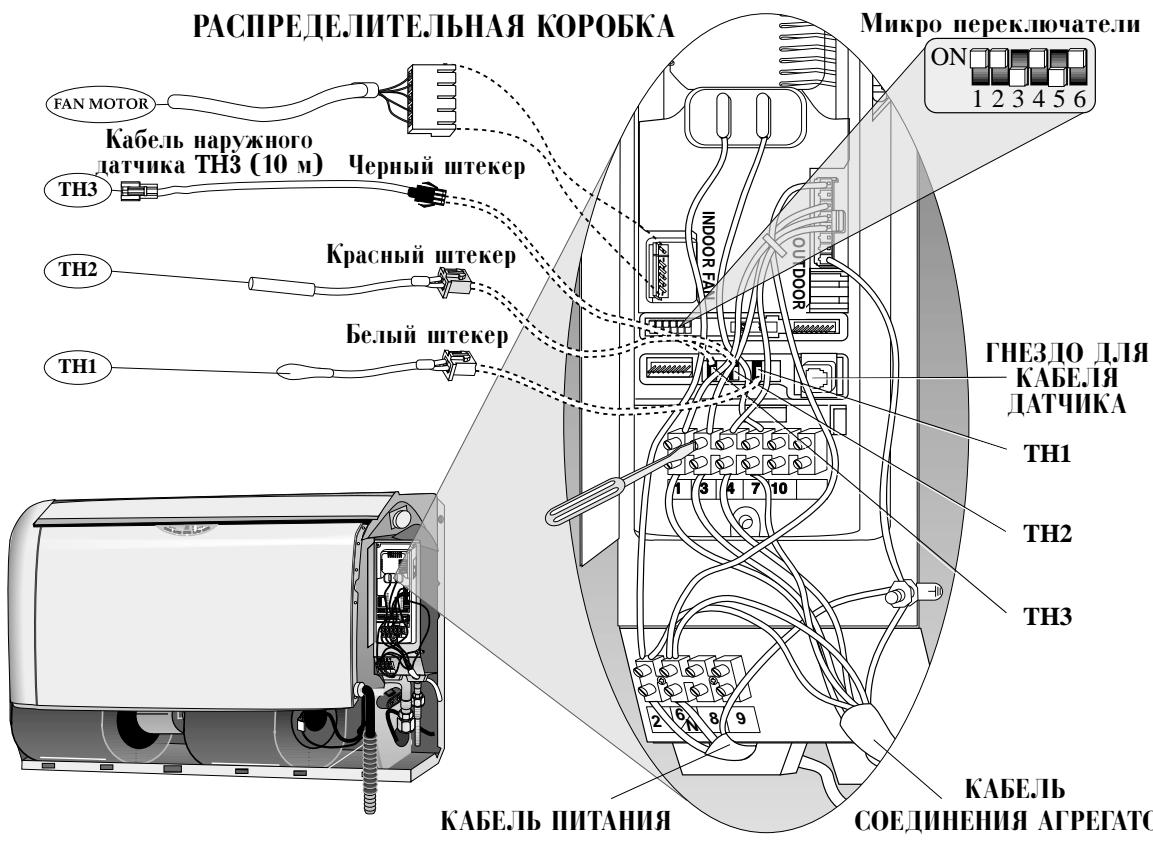


Рис. 10

#### Крепление кронштейна пульта дистанционного управления

- Извлеките из упаковки пульт дистанционного управления и его кронштейн.
  - С помощью двух винтов, входящих в комплект, прикрепите кронштейн к стене в месте, указанном заказчиком.
- ПРИМЕЧАНИЕ.** Между пультом дистанционного управления и индикаторной панелью кондиционера всегда должна существовать "прямая видимость".

#### Монтаж наружного агрегата

- Наружный агрегат должен быть установлен по крайней мере на 5 см (2 дюйма) выше сплошной поверхности.
- Выставьте наружный агрегат по уровню.
- Закрепите ножки наружного агрегата на основании, как показано на рис. II. Для предотвращения вибрации установите под ножки резиновые амортизаторы, входящие в комплект.

#### Монтаж электропроводки наружного агрегата

- Снимите пластиковую боковую крышку наружного агрегата.
- Отпустите винты на клеммном блоке.
- Подсоедините клеммы, входящие в комплект, к проводам кабеля соединения агрегатов.
- Подсоедините провода к клеммному блоку в соответствии с цветовыми обозначениями, приведенными на рис. 12.
- Подсоедините кабель наружного датчика температуры, обеспечив в соединении надлежащий контакт.
- Специальным хомутом, показанным на рис. II, закрепите электрический кабель соединения агрегатов на корпусе наружного агрегата.
- Установите на место пластиковую боковую крышку.

#### Примечания:

- Для отвода конденсата, образовавшегося в режиме обогрева, к наружному агрегату может быть подсоединенна сливная трубка.
- Если возможно, выведите сливную трубку внутреннего агрегата к наружному агрегату.
- Обеспечьте правильность подсоединения электрического кабеля к наружному агрегату согласно цветовым обозначениям монтажной схемы, закрепленной на кондиционере.
- Позаботьтесь о том, чтобы все винты и провода были как следует затянуты. Ослабленный винт или незатянутое соединение могут вызвать повреждение или стать причиной пожара!

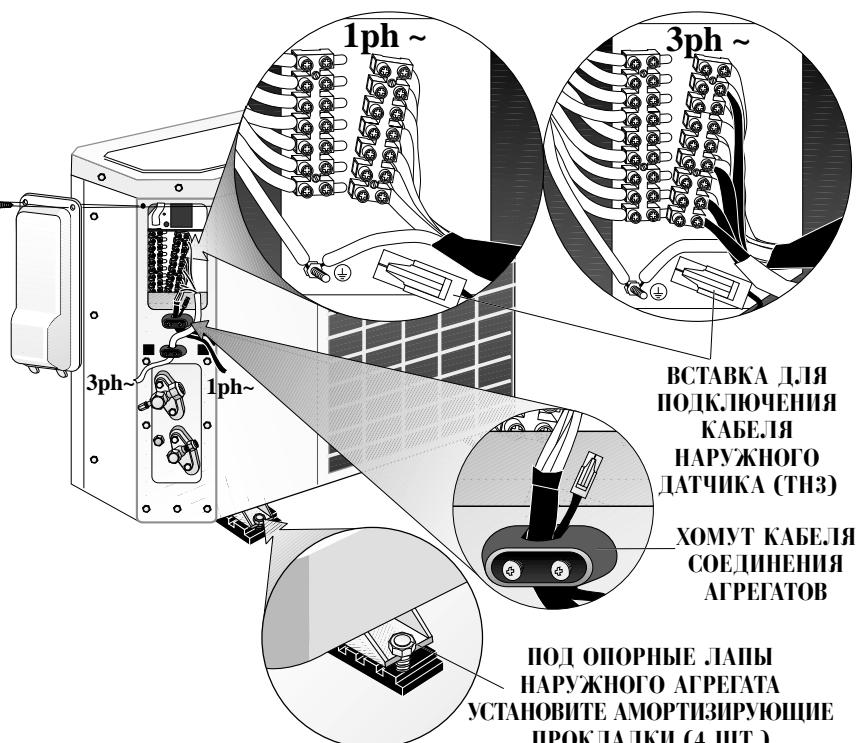


Рис. 11

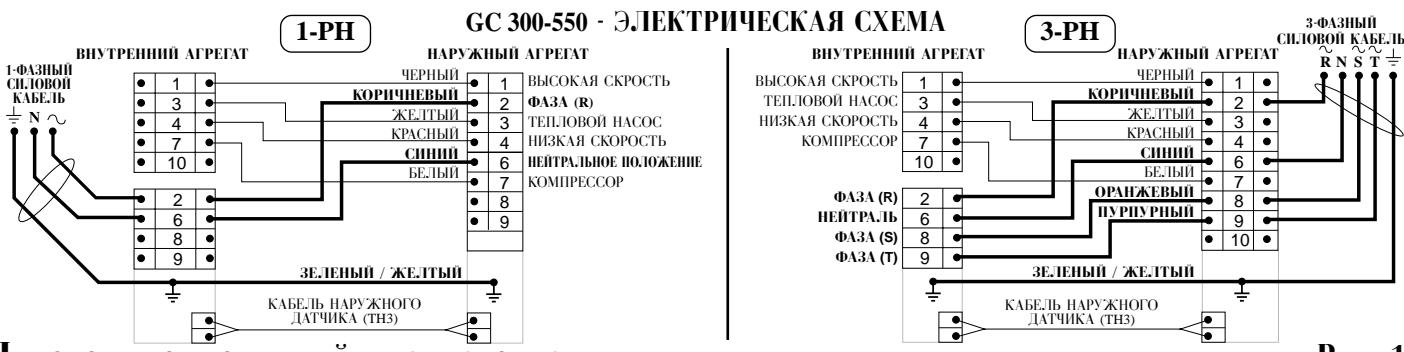


Рис. 12

## Подсоединение линий хладоагента

- Для соединения линий хладоагента пользуйтесь уплотнениями типа "L" или эквивалентными.
- Не открывайте служебные вентили и не снимайте с концов трубок защитные колпачки до тех пор, пока все соединения не будут закончены.
- Позаботьтесь о том, чтобы избегать изломов или сплющивания трубок.
- Избегайте острых перегибов трубок. Для изгиба трубок пользуйтесь специальным инструментом.
- Во избежание повреждения системы охлаждения предохраняйте линии хладоагента от попадания в них грязи, песка, влаги и прочих загрязнителей.
- Избегайте провисания линии всасывания во избежание образования масляных ловушек.
- Для изоляции трубок используйте трубную термоизоляцию с толщиной стенки 3/8 дюйма (9 мм). Для экономии времени и улучшения изоляции вставьте трубы в изоляцию до выполнения соединений. Линия всасывания и линия жидкого хладоагента не должны нигде соприкасаться между собой.

## Развальцовка и соединение

- Снимите защитный колпачок с фитинга с развальцовкой.
- Снимите защитный колпачок с трубки и отрежьте на нужную длину. Следите за тем, чтобы срез был перпендикулярным оси и чистым, без заусенцев.
- Отведите гайку фитинга от конца по трубе и с помощью стандартного развальцовочного инструмента развальцуйте конец трубы.
- Затягивайте гайку, пока не почувствуете сопротивление. Пометьте гайку и фитинг и с помощью подходящего ключа сделайте еще четверть оборота. Моменты затяжки должны иметь следующие значения:
- Вентили наружного агрегата должны оставаться закрытыми до тех пор, пока не будут закончены все четыре соединения.

Тип вентиля	Диаметр трубы ("")	Момент	
		кг м	фунт фут
Хладагент	1/4"	1.7	12.3
Малый	3/8"	4	29
Всасывание	3/8"	4	29
Большой	1/2"	5	36
	5/8"	6.5	47
	3/4"	10	72

## Откачка воздуха и заправка хладоагентом

Когда все фитинги соединены, необходимо удалить воздух, действуя следующим образом:

- Снимите колпачок служебного отверстия клапана линии всасывания (большой клапан).
- Через манометр подсоедините к служебному отверстию вакуумный насос и включите его на 15 минут.
- Удостоверьтесь в том, что достигнут полный вакуум, отсоедините вакуумный насос.
- Шестигранным ключом откройте клапан линии жидкого хладоагента (малый клапан).
- Шестигранным ключом откройте клапан линии всасывания (большой клапан).
- Наружный агрегат заправлен количеством хладоагента, достаточным для заполнения 8 м трубопровода. На каждый дополнительный метр добавьте в соответствии с таблицей хладоагент и масло. Если длина трубопровода меньше 8 м, выпустите газ из системы через служебный клапан в устройство рециркуляции.
- Закройте колпачками служебные отверстия клапанов линий всасывания и жидкого хладоагента.
- Удостоверьтесь в правильности открытия клапанов. Будьте осторожны и не открывайте их больше, чем требуется, чтобы не повредить резьбу.
- Установите на место колпачок штока. Смажьте стержень колпачка маслом и завинчивайте колпачок вручную, пока не почувствуете сопротивление. Затем подходящим ключом затяните еще на 1/6 оборота.
- С помощью детектора утечек удостоверьтесь в отсутствии утечки хладоагента.

Диаметр трубы ("")	Если длина трубы превышает 8 м (26'3"), добавить хладагент и масло. На каждый дополнительный 1 м (3'3") добавить:		
	Хладагент г / унц	Масло г / унц	
1/4"-3/8"	15	0.52	10
1/4"-1/2"	20	0.7	10
5/8"-3/8"	30	1.05	10
3/4"-3/8"	30	1.05	20
			0.7

## Окончание монтажа

- Как можно лучше закройте трубопровод.
- Позаботьтесь о том, чтобы сливная трубка по всей своей длине была наклонена вниз.
- С помощью изоляции, входящей в комплект, изолируйте соединения трубопроводов.
- Закрепите трубы на наружной стене.
- Загерметизируйте отверстие, через которое проходят кабели и трубопроводы.
- Подсоедините кондиционер к источнику питания и включите его.
- Проверьте работу кондиционера воздуха во всех режимах. См. указания в руководстве пользователя.

## Внутренний агрегат

- Правильно ли действуют кнопки пульта дистанционного управления?
- Правильно ли работают лампы панели индикации?
- Правильно ли работают жалюзи отклонения воздушного потока?
- Работает ли слив?

## Наружный агрегат

- Нет ли во время работы какого-либо необычного шума или вибраций?

- Не могут ли шум, стекающая вода или поток воздуха от агрегата причинять беспокойство соседям?
- Нет ли утечки газа?

## С помощью руководства пользователя объясните заказчику:

- Как включать и выключать кондиционер воздуха; как устанавливать режим охлаждения, нагревания и другие режимы работы; как устанавливать нужную температуру; как настраивать таймер на включение и выключение кондиционера, а также как пользоваться другими возможностями пульта дистанционного управления панели индикации.

**Внимание!** Прежде чем выполнять какие-либо работы по техобслуживанию, отсоедините от наружного блока силовой кабель.

- Как снимать и чистить воздушный фильтр.
- Как устанавливать жалюзи управления потоком воздуха.
- Передайте заказчику руководство пользователя и данную инструкцию по монтажу.
- Примечание:** в модели GCE пульт дистанционного управления отсутствует.

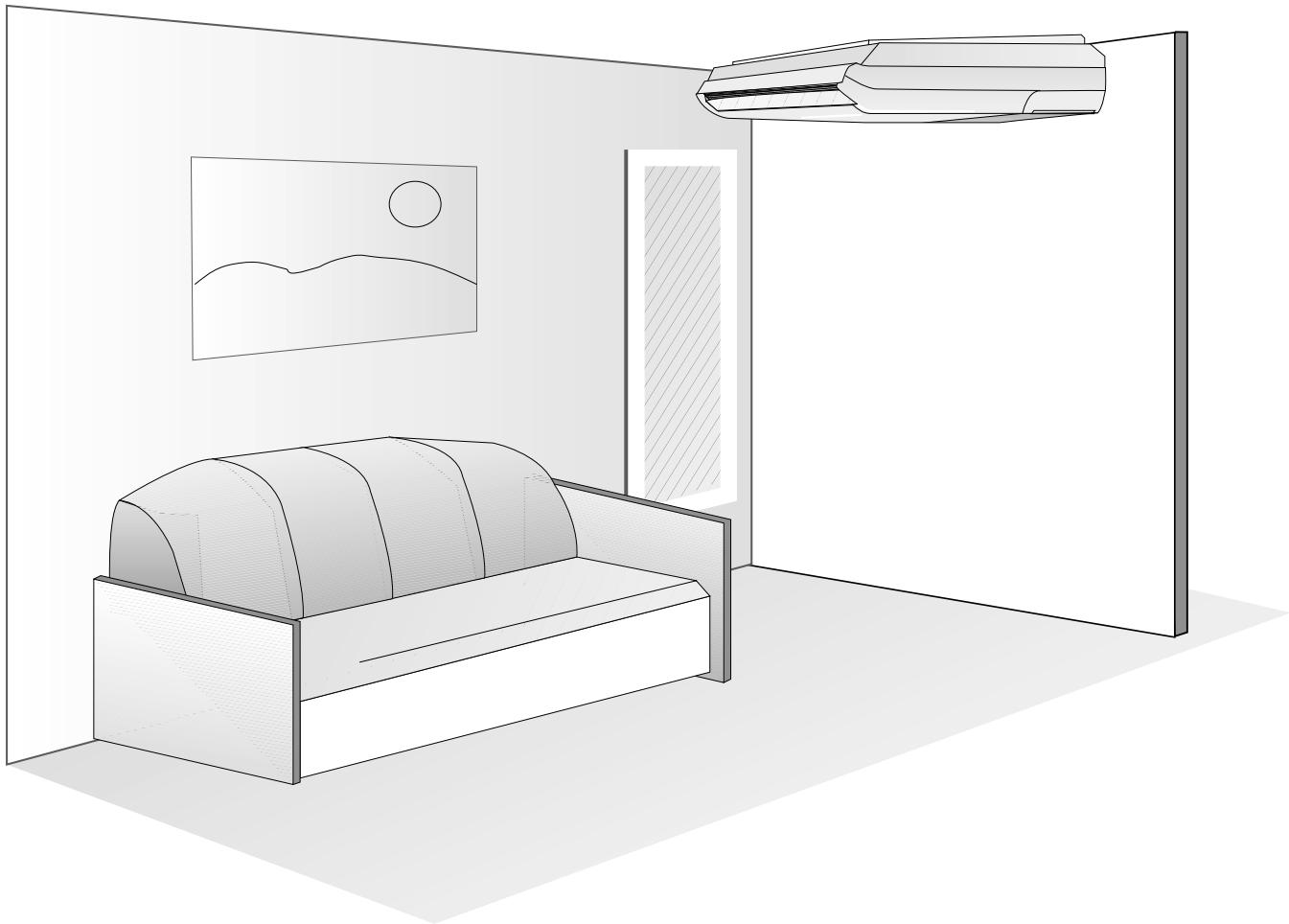
# Инструкция по установке потолочных и двойных кондиционеров GCE/GCL 300-550

## Общие сведения

Данная инструкция является дополнением к основной инструкции по установке кондиционера воздуха и предназначена для общего руководства. Установка кондиционеров воздуха должна производиться обученным и квалифицированным персоналом.

**Для моделей GC 550 нет установки для кондиционирования воздуха на два помещения.**

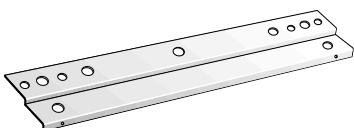
**Для моделей GCE потолочная установка отсутствует.**



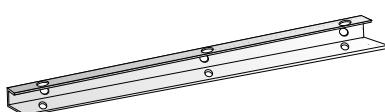
## Стандартные принадлежности



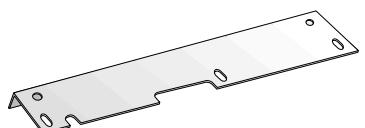
**Верхняя и нижняя  
установочные планки (2 шт.)**



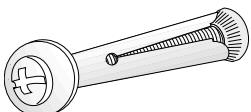
**Правая и левая  
установочные планки (2 шт.)**



**Левая боковая планка**



**Правая боковая планка**



**Анкерный винт  
3/8 x 2 дюйма (10 x 50 мм)  
6 шт.**



**Винт  
UNC -10 x 1/2 дюйма (6,5 мм)  
8 шт.**



**Гайка  
UNC - 10  
8 шт.**



**Винт крепежный  
#10 -1/2 дюйма (6,5 мм)  
10 шт.**

## Установка потолочного кронштейна

- Трубопроводы, соединяющие внутренний и наружный агрегаты, могут быть выведены в любом из двух направлений, показанных на рис. 1.

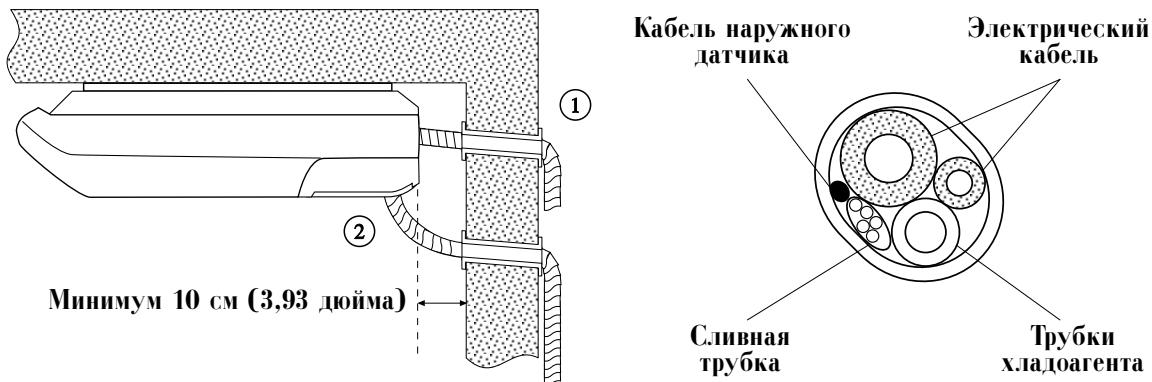


Рис. 1

- Если трубы выводятся горизонтально (направление ①), то нужно снять нижнюю крышку (см. рис. 5).
- Если трубы выводятся вертикально (направление ②), то должен быть установлен водяной насос для слива (поставляемый отдельно по требованию).
- Для сборки установочного кронштейна используйте 4 установочные планки и 8 винтов и гаек UNC-10 (рис. 2).
- Прикрепите потолочный кронштейн к потолку с помощью 6 анкерных винтов, как показано на рис. 3.
- Размещение установочного кронштейна должно обеспечивать минимальный зазор между внутренним агрегатом и соседними стенами, как показано на рис. 3 и на обратной стороне листа.

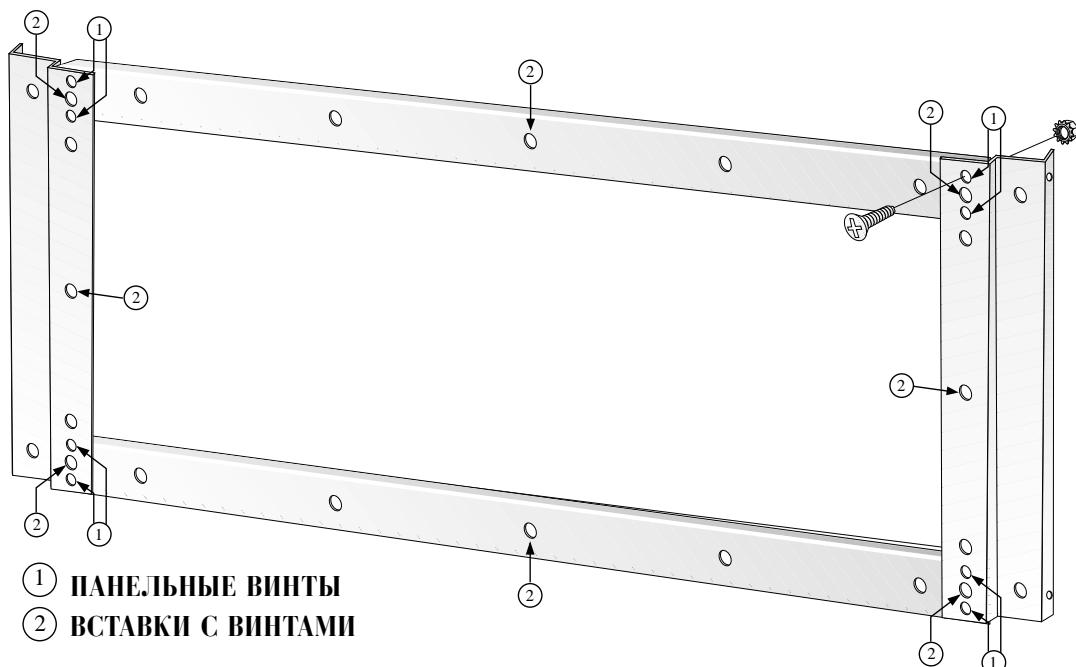


Рис. 2

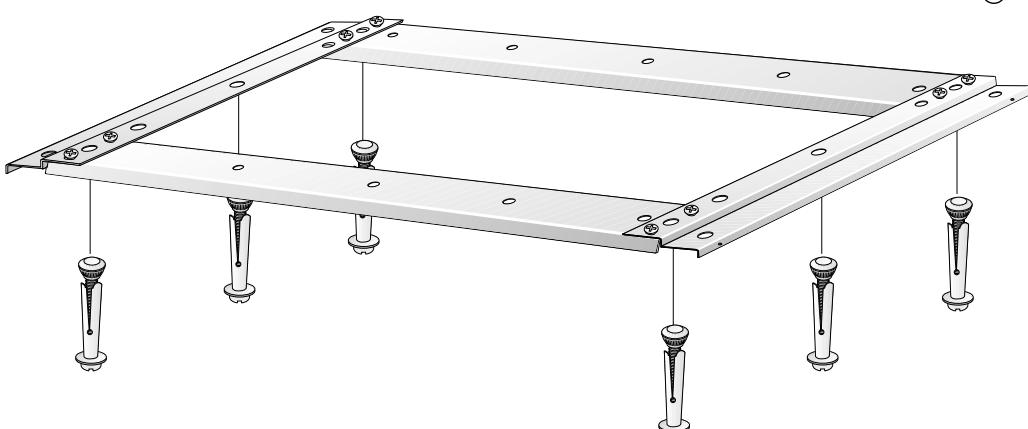


Рис. 3

### Примечания:

Входящие в комплект анкерные винты предназначены для бетонного потолка.

Используйте крепежные изделия, соответствующие типу потолка, на котором производится установка.

## Установка кондиционера на кронштейне

- Снимите переднюю панель кондиционера и решетку воздухозаборника, как показано на рис. 4 (подробные инструкции к этому шагу приведены на обратной стороне листа).

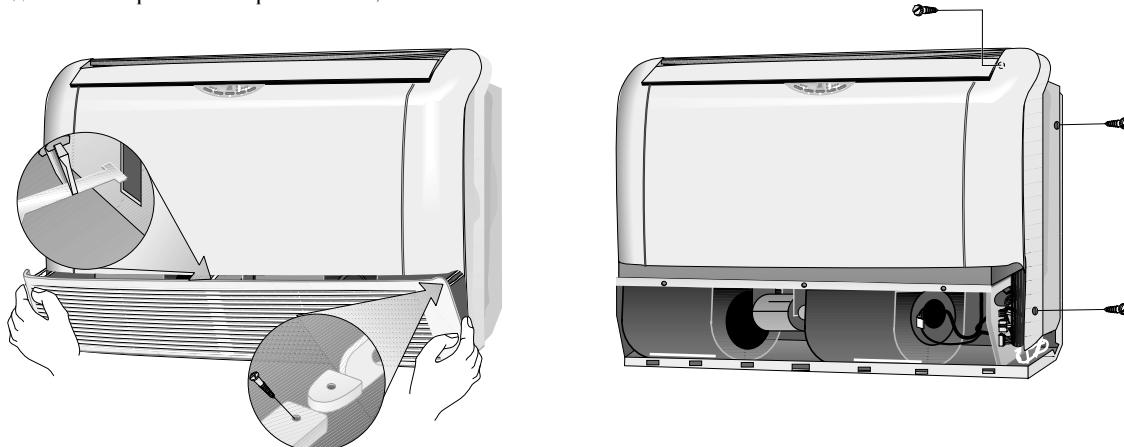


Рис. 4

- С помощью 6 крепежных винтов прикрепите к кондиционеру левую и правую боковые планки, как показано на рис. 5. При этом:
  - Широкая сторона планки должна находиться внизу кондиционера.
  - Угловая часть полосы должна быть направлена внутрь.

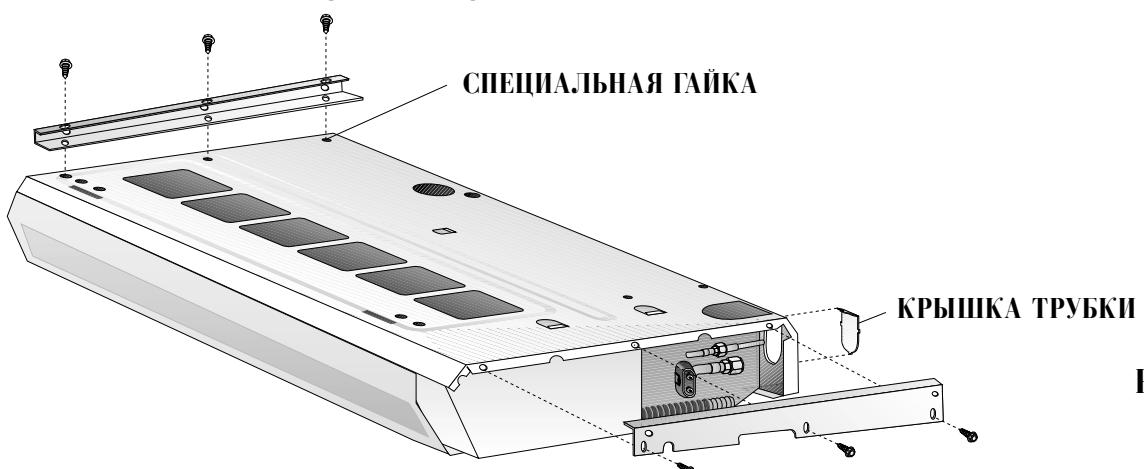


Рис. 5

- Установите внутренний агрегат на кронштейн. Надвиньте выступающие части боковых планок на потолочный кронштейн таким образом, чтобы левая и правая планки совместились с боковыми планками установочного кронштейна.

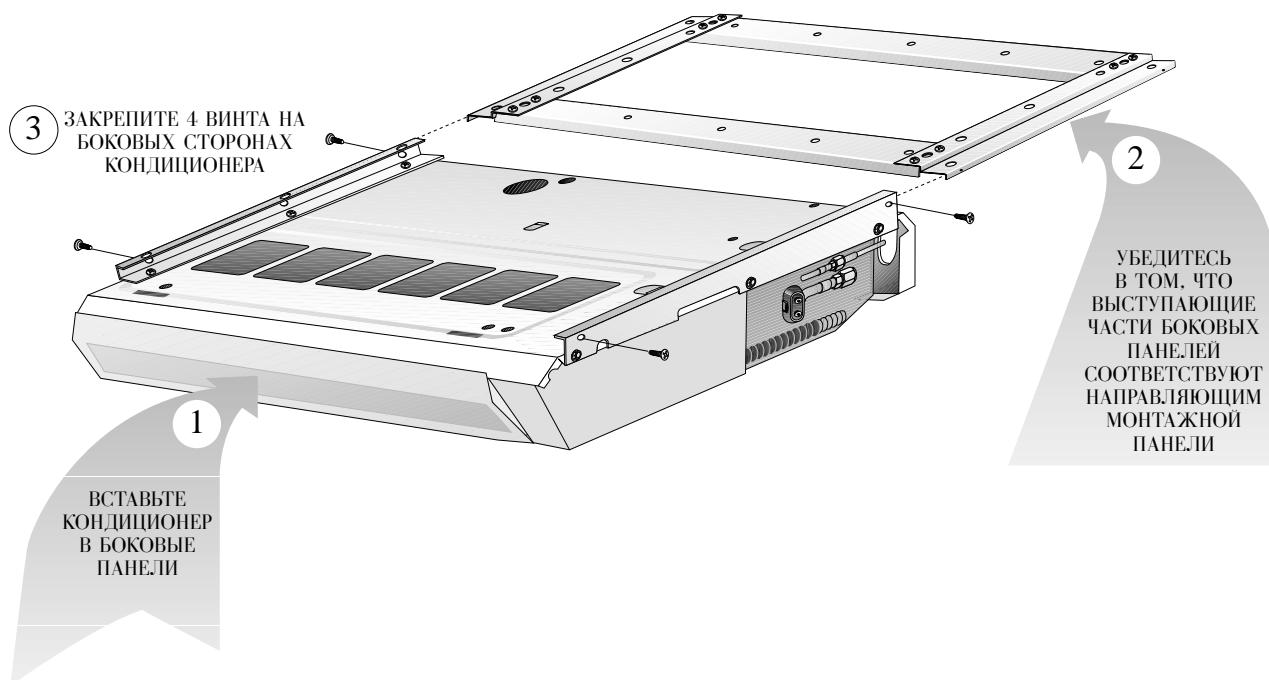


Рис. 6

- Кондиционер должен быть установлен с легким наклоном в сторону сливного отверсия справа. Для проверки правильности работы сливите воду в поддон. Вы можете установить нужный наклон, регулируя высоту правой планки относительно левой.
- С помощью 4 боковых винтов закрепите кондиционер воздуха на установочном кронштейне (см. рис. 6).

## Продолжение установки

Закрепив кондиционер на установочном кронштейне, продолжите работу начиная с параграфа "Слив" раздела "Установка внутреннего агрегата" основной инструкции на обратной стороне листа.

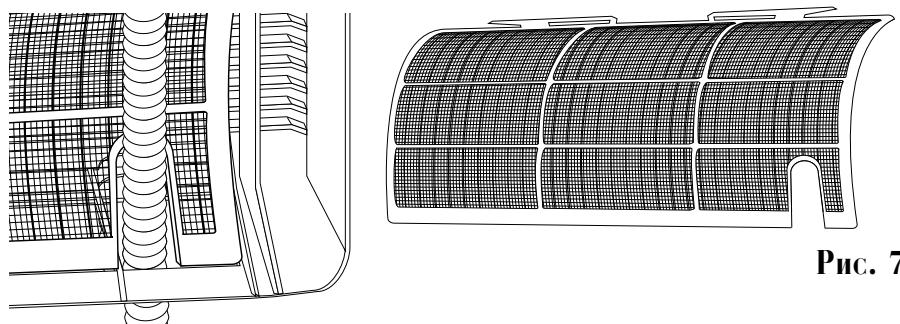


Рис. 7

## Обратите внимание на следующие указания:

- Если слив проложен по направлению ①, как показано на рис. 1, вырежьте овальное отверстие для сливной трубы и проведите ее через решетку воздухозаборника (см. рис. 7).
- Установите переключатель DIP 3 в положение ON (см. рис. 8). Заводская установка остальных переключателей измениться не должна.

Микро перекл. Установка	1	3
ВКЛ	ОХЛ. / НАГР.	ПОТОЛОК
ВЫКЛ	ТОЛЬКО ОХЛ.	ПОЛ

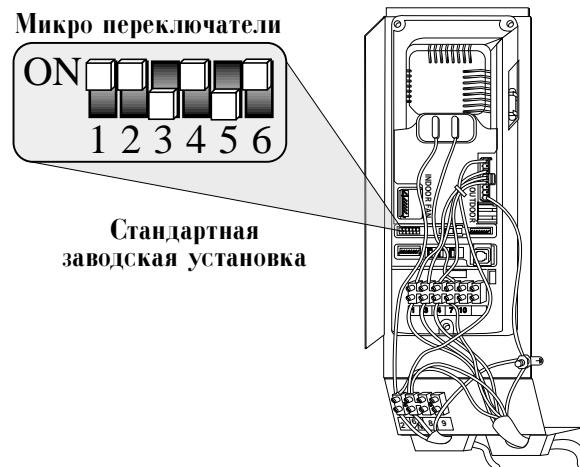


Рис. 8

## Кондиционер воздуха на два помещения

### Обеспечивает одновременное кондиционирование воздуха в соседних помещениях

- Подготовьте деревянную раму соответствующих размеров (см. приводимую ниже таблицу).
- Найдите место для внутреннего агрегата и установите его монтажный кронштейн в соответствии с инструкциями раздела "Установка внутреннего агрегата - настенная установка" на обратной стороне листа.
- Перед установкой внутреннего агрегата на стене проделайте в стене отверстие для установки деревянной рамы.
- Вставьте раму в стену и заполните зазор между рамой и краями отверстия соответствующим материалом.
- Вырежьте необходимые отверстия в изоляционном материале на задней стороне агрегата.

РАЗМЕР	ТИПОРАЗМЕРЫ					
	2	3	4	5	6	7
A (мм)	230	340	450	560	670	780
B (мм)	284	394	504	514	724	834

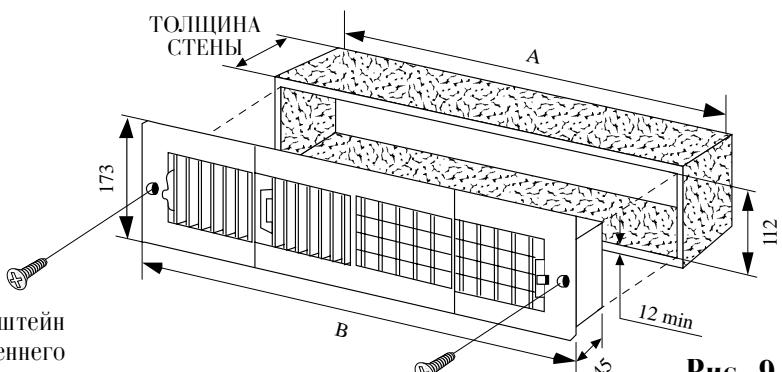


Рис. 9

- Установите внутренний агрегат на его монтажный кронштейн в соответствии с инструкциями раздела "Установка внутреннего агрегата - настенная установка" на обратной стороне листа.
- Зазоры, оставшиеся между задней стороной агрегата и стеной, уплотните сплошным изоляционным материалом.
- Вставьте решетку в деревянную раму и прикрепите ее к раме с помощью двух винтов для дерева.
- Завершите установку, выполнив до конца все инструкции раздела "Установка внутреннего агрегата - настенная установка" на обратной стороне листа.

## Установка системы обратной связи по параметрам воздуха (для кондиционера на два помещения)

Решетка обратной связи устанавливается в том случае, если для терmostата производится отбор проб воздуха из соседней комнаты.

- Установите прокладку вокруг отверстия для воздуха обратной связи на задней стороне кондиционера (приблизительно в 30 см от отверстия).
- Просверлите отверстие в стене между смежными комнатами для трубы возвратного воздуха.
- Установите внутренний агрегат на его монтажный кронштейн.
- Установите трубку в отверстие в стене таким образом, чтобы она вошла в отверстие на задней стороне агрегата.
- В конец трубы вставьте решетку.
- Завершите установку, прикрепив к стене винтами пластиковую рамку.

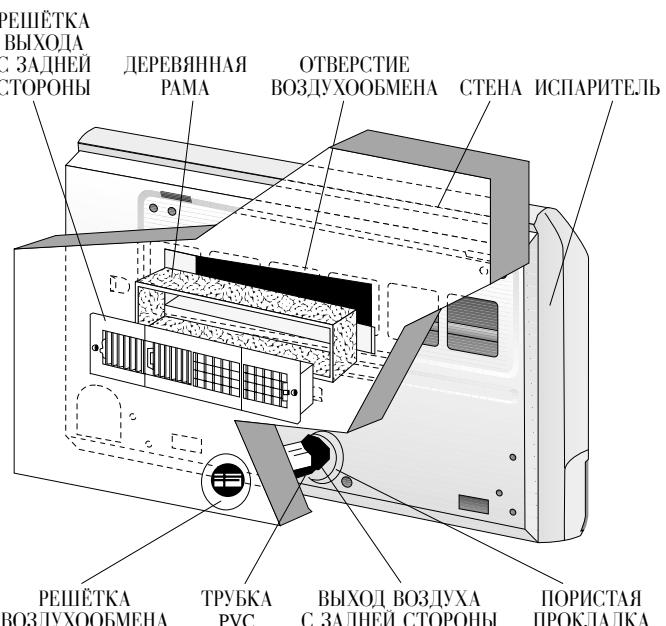


Рис. 10